INTERCROSS SCANS

Hanker Nanashi sama

Naoda Tsuboko

Scanner: kyon-kyon

Translator: kyon-kyon

PR: funky_fish

Editor: kyon-kyon

CCer: Summerflyy

http://z9.invisionfree.com/intercross/index.php

ココロあったか♪よみきり
カラー46ページ
ひみつの☆ブックマーク
ある日、千草が
本の中に見つけた
差出人不明の手紙―
〝名無しさん〟との
不思議な文通が始まって…?
名無しさんへ
Tsubaki Nadeda Presents
ナオタツボコ
実力派作家
いつか
あなたに
起こるかもしれない
映画みたいな
恋の
おはなし

SIDE A-1 TERAO CHIGUSA

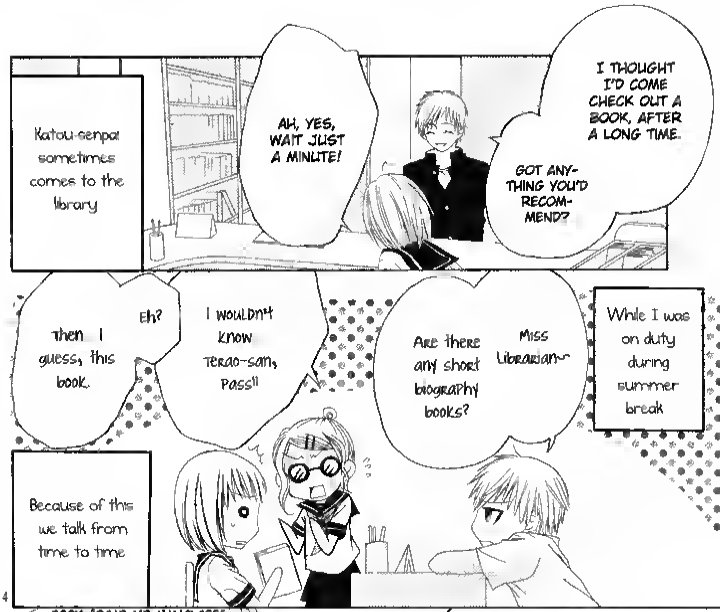
I CAN'T CHANGE IT NOW, IT'LL BE EMBARASSING
It's near the end of the second semester
and no one remembers my name
SENSEI,
MY NAME IS TERAO, NOT TERADA
ドン!
AH.

I- I-
I'M SORRY!!!
I'M SORRY!!!
I'm really sorry!!!
...
TAKAYA! WANNA GO TO THE CLUB NOW?
.....
Alright
Takaya kun is the kind that speaks his mind
OH, SHUT UP...

When people like that see me...

I bet I really irritate them

I know that yet I always get scared of them and freak out


Katou-senpai sometimes comes to the library
AH, YES, WAIT JUST A MINUTE!
I THOUGHT I'D COME CHECK OUT A BOOK, AFTER A LONG TIME.
GOT ANY-THING YOU'D RECOM-MEND?
Eh?
Then I guess, this book.
I WOULDN'T KNOW TERAO-SAN, PASS!!
ARE THERE ANY SHORT BIOGRAPHY BOOKS?
MISS LIBRARIAN~
While I was on duty during summer break
Because of this we talk from time to time
4

BOOK "DEAR, MR. NAMELESS"
拝啓、無し様。
IT'S A LOVE STORY
WHERE THE MAIN CHARACTER EXCHANGES LETTERS WITH A NAMELESS, UNKNOWN PERSON
I. REALLY LOVE THIS STORY.
I was the only one on duty
till the very end.
MINE WOULD BE THIS BOOK...

Takaya kun?
THERE'S A MEETING TODAY, SO WE SHOULD GET THERE AHEAD OF TIME
...LOVE STORY... HM...
I'M SORRY!!! GUYS DON'T READ THESE THINGS, DO THEY!!!
AHHH... IT'S OKAY, I'LL CHECK IT OUT
After you went and picked it out for me.
KATOU-SENPAAAA!!
Library
Now that I think about it. Takaya kun is also in the soccer club, huh
I totally forgot!? I'm checking out a book now, so wait a sec!
Okaaay.
WELL THEN, I'LL SEE YA LATER.
OKAY!
"I'll see ya later."

Senpai is
a kind person that is willing to talk to someone like me.
On the other hand,
I always just watch Senpai from the library

Besides, I already know the consequences
But
being like this is perfectly fine

.....
The setting of "Dear, Mr Nameless"
was in a certain high school's library
So quet today too
I WONDER IF SENPAI LIKES THAT BOOK
THAT I RECOMMENDED TO HIM YESTERDAY
One day, the main character
took the top right book from the first shelf of the resources shelf
Resources
and on the 97th page,
she found a letter addressed to her
where the sender is an unknown person
YEAH, RIGHT
Something like that
can't happen in real life

?
Something fell from the
To: Terao Chigusa
Eh.
ガサ
Miss Terao Chigusa.
What is this? Why!?
No way!

I pray that you will notice this letter.

SIDE B-1 TAKAYA TOORU

I hate my classmate, Terao Chigusa.
I- I- I'M SORRY!!! I'M SORRY!!!
I'm really sorry!!!
AH, MY-
She's always so scared,
and honestly, annoying.
Don't apologize so much! Do I scare you THAT much!?
HUH?!
イライラ
イライラ
Come on, we're at fault too, ya know!!
We were passing right in the middle!
but even so, she still doesn't say anything
I say harsh things to her,
And so,
—OH, SHUT UP—

SHE'S LOOKING OVER HERE AGAIN...
As if anyone would be your boyfriend,
Probably has someone she likes in the club.
loooooser.
HEY, TAKAYA
AH, SURE
Got it
CAN YOU GO FETCH KATOU?
I THINK HE'S IN THE LIBRARY—
That just makes me even more irritated.

Library
KATOU-SENPAAAAA!!
I totally forgot!
I'M CHECK-ING OUT A BOOK NOW, SO WAIT A SEC!
Okaaay.
THERE'S A MEETING TODAY, SO WE SHOULD GET THERE AHEAD OF TIME
WELL THEN, I'LL SEE YA LATER
O-
OKAY!
WHERE DID SHE GET THAT LOUD VOICE...
Sorry to make you wait, Takaya.

Katou-senpai?!
Eh? You're kidding
The one Terao likes is
#1 MOST POPULAR IN THE CLUB
-Killer moth-
Tell me you didn't know!
Are you serious?! Duh, it'd be impossible for her!
Wow, this is amazing! :3
PFT!
UBER UNEXPECTED!
Hmmm...
SOME KINDA... LOVE STORY?
EH? NOTHING. OH!
SOMETHING WRONG, TAKAYA?
Huh? do you even read books??
TRUTHFULLY, I'M NOT REALLY INTERESTED
Not even with reading?
WHAT KIND OF BOOK DID YOU GET?

BUT THAT GIRL SAID SHE REALLY LOVED IT AND RECOMMENDED IT TO ME.
I CAN'T REFUSE A GIRL'S REQUEST!!
Besides, she's totally in love with me!
I SEE...
WHAT'S WITH THAT REACTION!
HOW ABOUT YOU READ THIS BOOK?? LEARN FROM IT!
PLEASE DON'T THROW IT ON ME AMONG THIS CONFUSION!
Here!
...Meh, for now
Aagh, I jeez thy apologies I'll take it.
Oh? You not gonna listen to your Senpai?!
I'll just read it...
THAT WAS HARDER THAN I IMAGINED...
...
SO, THAT TERADO LIKES THIS KIND OF STUFF...
If she encountered the same situation
then, what would she do?
拝啓、舘しさま。

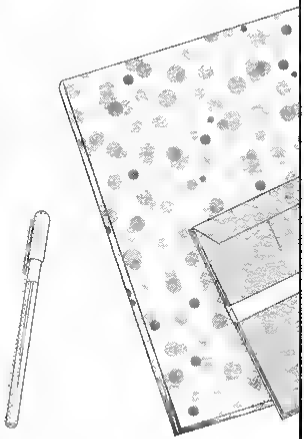
Will she really notice it?
Now...
Then, I put it in the book under the same conditions.
Just so she wouldn't recognize my handwriting, I typed it up.
Miss Terao Chigusa
Whacha gonna do, Terao?

SIDE A-2 TERAO CHIGUSA

The only ones that know I love the book
are the others on duty
and Katou senpai
BUT WHY WOULD SOMEONE DO THIS..?
As expected
it can't be just like the book as a coincidence

I know
.....
I should just ignore it
What am I thinking, that's not possible!!
I'LL JUST IGNORE THIS PRANK

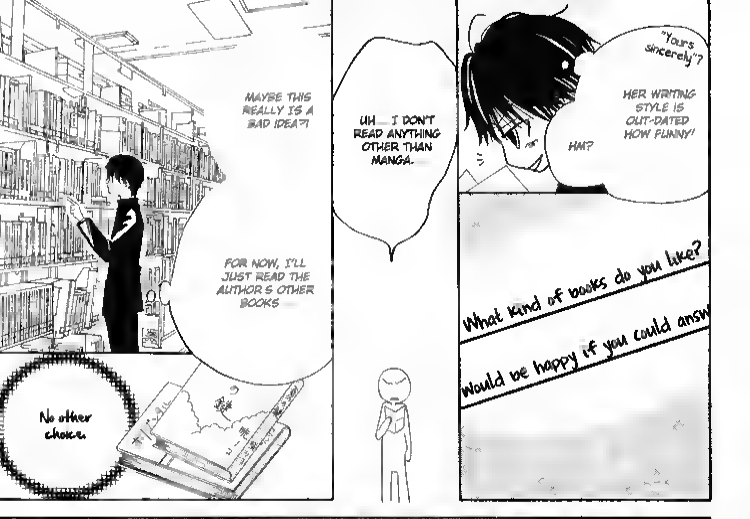
But, I'll write a reply



I hope we can continue exchanging letters.

Yours sincerely, Terao Chigusa.

SIDE B-2 TAKAYA TOORU


MAYBE THIS REALLY IS A BAD IDEA?!
FOR NOW, I'LL JUST READ THE AUTHOR'S OTHER BOOKS...
No other choice.
UH... I DON'T READ ANYTHING OTHER THAN MANGA...
"Yours sincerely"?
HER WRITING STYLE IS OUT-DATED HOW FUNNY!
HM?
What kind of books do you like?
Would be happy if you could answ

It's all for keeping the letters going to entertain myself!
It's a bother but...
It's 'cause she reads these things
As if things could go that well!
So stupid!
they all have a beautiful happy ending.
But,
that Terao is

I didn't think you would really reply
Miss Terao Chigusa
...
I've had such dazzling moments before,
The characters are all genuine
I also like that author
but because reality doesn't go that well,
I think happy endings are wonderful things

Terao...?
WHAT'S SHE ALL SMILEY-SMILEY ABOUT?
Ohh, she already got my letter
Look in front of you!!
Wait.
There's a step ahead of
D-AAAAAA AAA!!!!!! !!!!!!!!! SON OF A!!!!!!!!

SORRY, I GOTTA TAKE A PISS...
Alright we'll go on first
Jeez...
THANK YOU...
Ah?
HERE! YOU DROPPED THIS!
...S-
SORRY! I'M SO SORRY!!!
There she goes again!
DON'T APOLOGIZE FOR EVERY SINGLE FREAKING THING!

ALWAYS GETS ME REALLY IRRITATED.
..THAT PART OF YOU

But, Terao,
I
don't wanna hear an "I'm sorry".

I
said something too harsh again...

SIDE A-3 TERAO CHIGUSA

Dear, Mr. Nameless

I'm sorry for writing this kind of letter out of the blue.

Truth is, there is a person that I'm weak against.

That person hates my hesitant personality.

DON'T APOLOGIZE FOR EVERY SINGLE FREAKING THING!

But I made him mad again.

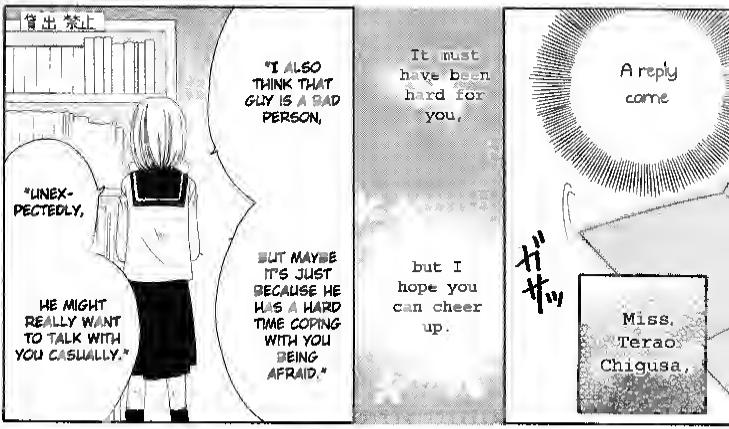
That person helped me today,

But, in the end

that person is so scary, I end up apologizing more than necessary.

I also hate this side of myself.

What do you think I should do?
I beg of you Mr Nameless
Please...
Library
But I don't have anyone else to consult with
It might make Mr Nameless feel awkward
This letter


貸出禁止
"I ALSO THINK THAT GUY IS A SAD PERSON,
BUT MAYBE IT'S JUST BECAUSE HE HAS A HARD TIME COPING WITH YOU BEING AFRAID."
"UNEXPECTEDLY,
HE MIGHT REALLY WANT TO TALK WITH YOU CASUALLY."
It must have been hard for you,
but I hope you can cheer up.
A reply come
ガサッ
Miss. Terao Chigusa.

P.S. At times when people help you, you should say "Thank you" and not "I'm sorry."

I've only been thinking about myself
and didn't think of how Takaya-kun felt
Now that I realize it,
all I've been doing is apologizing
Takaya-kun is scary and harsh.
but he DID.
help me out
HERE! YOU DROPPED THIS!

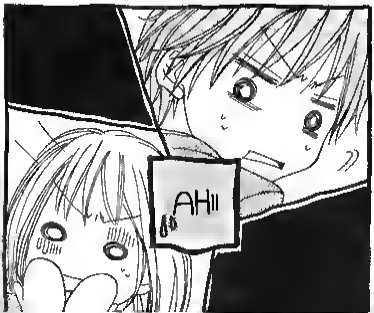
THANK YOU,
"At times when people help you"
HUH...

I'll
give it
my all

I might be able to change
Something might change
Thank you
Thank you
Thank you
Thank you
If I'm able to say it
Will it be okay? Will I be able to say it ?
Takaya kun

TANK YOU!!!
T-
TAKAYA-KUN' ABOUT BEFORE...
please give me strength!!
Mr. Name-less.
すう。

I said it louder than I expected!
UH! THIS IS...
Well...
AND I MESSED IT UP A BIT!!


AH!!

ARE YOU FRICKIN' RE-TARDED!!!
YOU DIDN'T HAVE TO THANK ME NOW!
PLUS, DON'T MESS UP YOUR WORDS!!!
SO EM-BARASSING TO BE AROUND!!!
Dear, Mr. Nameless.

(300)

Now, I feel incredibly relieved
I didn't see him as scary today
I did as you said
I messed up a lot, but I'm glad I tried!
It's true, Mr Nameless
.....
that I
It's because you were there for me
it's all thanks to you
at last my life is a big step forward for me.
I might just be over-exaggerating

I want to meet you.

SIDE B-3 TAKAYA TOORU

I'll stop with the letters.
TAKAYA! SO YOU WERE HERE.
KATOU-SENPAI?! WHAT'S UP?!
There's no club meeting today, right?
THAT BOOK I GAVE YOU
IT'S PAST ITS DUE DATE, SO DO YOU HAVE IT WITH YOU?
To Mr. Nameless
I'LL STOP IT. I'LL STOP THESE LETTERS
I'LL JUST BURY THIS AND PRETEND THIS ALL NEVER HAPPENED
AHH YES, HERE YOU GO
YOU'RE ALWAYS SO PREPARED! LATER!
I INTENDED TO GIVE IT BACK EARLIER...
BUT I KEPT MISSING THE CHANCE AND JUST LEFT IT IN MY BAG...

おたよりください
〒101-8001 東京都千代田区一ツ橋2-3-1 小学館 SHO-COMI編集部内 ナオタツボコ先生へ
ナオタツボコ

「図書室とか文庫モノはどうですか？」ことのことでこんな話に。よろしくお願いします！

SIDE A-4 TERAO CHIGUSA

Ahh,
That book was really good.
Thanks.
If only Senpai was Mr. Nameless
OH, WHAT AM I THINKING
HM?
There's something in.
To Mr. Nameless
Eh...?
This is...
The letter that I put out this morning!?
Then...
As expected from that book, it really doesn't leave many people hurt.

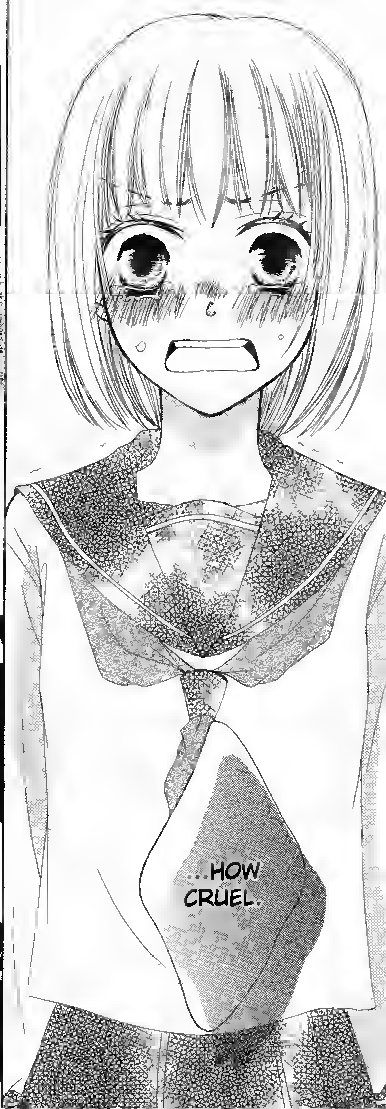
Mr. Nameless's identity is...
かあああ
SENPAI... UM...
...
OH, NO, HOW SHOULD I ASK HIM?
HEY, YOU...
I'VE BEEN THINKING ABOUT IT BEFORE, BUT...
YOU LIKE ME, RIGHT?
Eh?

He's scaring me!!
N-...
Somehow
Sen-pai
I HAVE NOTHING TO DO NOW, SO I CAN ACCOMPANY YOU IF YOU WANT?
NO...
ガチャッ

ARE YOU DOING TO TERAO?!
WHAT
Takaya-kun?!
IT'S JUST A JOKE.
DON'T GET SO MAD, MAN!
SEE YA!
Why

THERE IT IS!
THE LETTER...!
Is Takaya kun here ?
...EH?
What the...
So it's Takaya-kun...?!
AH ..! NO, I MEAN, UH... WELL...
I want to meet you.
He knew it all.
Everything that happened.

...AH...
SOR-
DID YOU HAVE FUN DOING THIS?!
I HATE YOU, TAKAYA-KUN!!!
I HATE YOU, TOO!!!


...HOW CRUEL.

YOU'RE ALWAYS EASILY SCARED AND YOU NEVER LOOK AT ME
AND YOU'RE AN IDIOT THAT SHUTS UP TOO EASILY!!!
KATOU-SENPAI ISN'T A PRINCE LIKE YOU THINK HE IS!
DON'T FALL FOR HIM JUST 'CAUSE HE WAS BEING A LITTLE NICE TO YOU!
JUST WHAT EXACTLY...
WHAT PART OF HIM HAVE YOU BEEN LOOKING AT THROUGH THAT WINDOW?!

WHA?!
WHADDYA MEAN "HOW"?
DO YOU KNOW ABOUT THAT...?
HOW

カ
ン
コ
ン
キ
ン
コ
ン
...THAT'S 'CAUSE
THAT'S 'CAUSE...
...I'VE
ALWAYS
WATCHED YOU.

I DON'T KNOW MUCH ABOUT YOU YET ..
I KNOW
HONESTLY
I'M STILL A BIT SCARED...
I BET
.....!
UM... I...
But
But

I REALLY WANTED TO MEET MR. NAMELESS.
...
NOWEVER,

THANK YOU.
...FOR SAVING ME EARLIER,
Dear, Takaya Tooru,
I still don't know much about you.
That's why I want you to tell me.
Not through letters, but from the real you.

SIDE C TERAO CHIGUSA & TAKAYA TOORU

おわり Fin